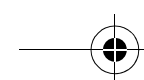
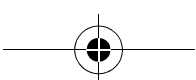
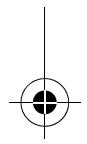
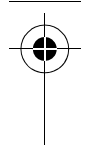
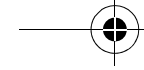


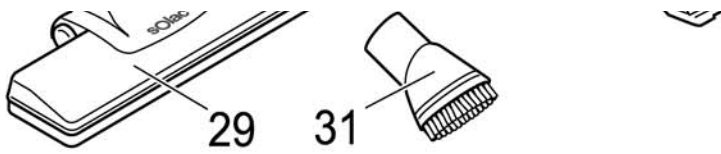
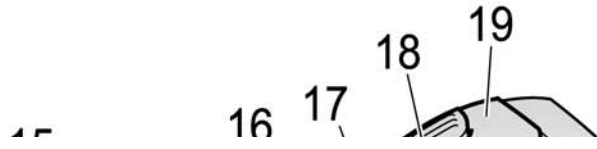


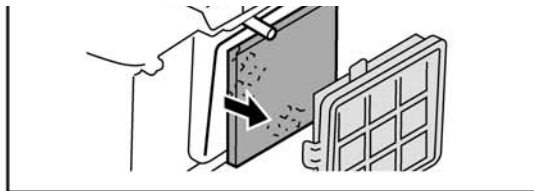
MOD. AS3240

Solac is a registered Trade Mark

07/09







. ESPAÑOL

INDICACIONES DE SEGURIDAD

COMPONENTES PRINCIPALES

- 1 *Cuerpo principal*
- 2 *Cable de conexión a la red*

■ *Retire completamente todos los elementos que sirvieron para su transporte y embalaje.*

⚠ *Antes de poner o quitar accesorios, o de realizar cualquier tarea de mantenimiento, desenchufe la clavija de la red eléctrica.*

⚠ *No utilice el aparato por encima del cable de alimentación.*

1 Compruebe que el contenedor de polvo (10) y los filtros (22, 15, 16 y 7) están

accesorios (26).

- 8 Una vez terminado el trabajo, apague el aparato presionando el pulsador (3). Desenchúfelo de la red y recoja el cable pulsando sobre el pulsador (8). Se recomienda sujetar la clavija del cordón con la mano, con el fin de evitar un posible golpe de ésta con el cuerpo del aspirador.

LIMPIEZA Y SUSTITUCIÓN DE FILTROS

- ***Se recomienda revisar los filtros de aire periódicamente para comprobar su correcto funcionamiento.
Lleve a cabo una limpieza de los filtros si detecta una disminución en la***

. ENGLISH

SAFFTY INDICATIONS

- 3 *On/Off pedal switch.*
- 4 *Air outlet filter grille.*

- 5 Groove for attaching the brush during a temporary stop.
- 6 Electronic suction regulator.
- 7 Air outlet filter.
- 8 Cord-winder pedal button.
- 9 Carry handle.

- to remove the nose, pull it outwards while simultaneously pressing the release button (12).
- 3 Attach the telescopic metal tube (24).

- 4 Prepare the appropriate attachments for the surface you want to clean. Put the desired attachment on the telescopic metal tube (24).

Universal floor and carpet brush (29).

You can use it for all kinds of floors, given that it is retractable so that it can be adapted to

- 1 Pull upwards on the handle (19) while pressing the open button (18) (Figure 3).

- 2 Remove the dust container and hold it over a rubbish bin. Press the release button (20), and empty its contents into the rubbish bin (Figure 4).
- 3 Remove the cyclone filter (22) from the interior of the dust container by turning it clockwise (Figure 5). Empty its contents, rinse the filter with tap water, and be sure that

. FRANÇAIS

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ

- *Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil.*
- *Ce manuel fait partie du produit. Conservez-le dans un lieu sûr afin de pouvoir le consulter ultérieurement.*
- *Cet appareil est destiné uniquement à un usage domestique, non industriel. Tout usage autre que celui indiqué pourrait s'avérer dangereux (par exemple, aspiration de liquides, poussière suite à des travaux, ciment, etc.).*
- *Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.*
- *À moins d'avoir été supervisées ou d'avoir reçu les instructions d'usage de la personne responsable de leur sécurité, les personnes (y compris des enfants) aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience ou de connaissance, ne doivent pas utiliser cet appareil.*
- *Ne modifiez ni ne réparez jamais l'appareil. Si vous constatez une anomalie sur le cordon ou une autre partie de l'appareil, ne l'utilisez pas et amenez-le à un centre de service technique agréé.*
- *N'utilisez pas de pièces ni d'accessoires non fournis ou recommandés par SOLAC.*
- *Avant de brancher l'appareil au secteur, vérifiez que la tension indiquée correspond bien à celle de votre logement.*
- *Débranchez toujours l'appareil après usage et avant de démonter ou de monter des pièces et d'effectuer toute opération d'entretien ou de nettoyage. Débranchez-le également en cas de coupure de courant. Lorsque vous branchez ou débranchez l'appareil, celui-ci doit être en position « arrêt ».*
- *N'accrochez pas l'appareil par le cordon. Débranchez l'appareil en tirant toujours sur la prise, jamais sur le cordon.*
- *Prenez garde à ce que le cordon d'alimentation n'entre pas en contact avec des éléments tranchants ou des surfaces chaudes. Ne laissez pas le cordon pendre au bord de la table ou du plan de travail afin d'éviter que les enfants ne tirent dessus et ne le fassent tomber.*
- *Ne trempez pas l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide et ne le mettez pas au lave-vaisselle.*
- *Ne saisissez pas l'aspirateur ou la prise avec les mains mouillées.*
- *Ne laissez pas l'appareil branché sans surveillance.*
- *Tenez votre aspirateur éloigné de toute source de chaleur.*
- *N'utilisez jamais l'aspirateur sans le bac à poussière ou si les filtres de protection ne sont pas bien positionnés.*
- *Maintenez toujours les entrées et sorties d'air dégagées.*
- *Maintenez vos cheveux, vos vêtements, vos doigts et toute autre partie de votre corps à l'écart des entrées et sorties d'air.*
- *N'utilisez pas l'aspirateur pour laver des animaux.*
- *Faites très attention si vous utilisez l'aspirateur dans des escaliers.*
- *N'utilisez pas l'appareil dans des espaces fermés où des vapeurs explosives ou toxiques sont accumulées.*



ATTENTION ! : Pour mettre l'appareil au rebut, **NE LE JETEZ JAMAIS** à la poubelle ; déposez-le dans un **POINT DE RECYCLAGE** ou à la déchetterie la plus proche afin qu'il y soit recyclé. Vous contribuerez ainsi à la préservation de l'environnement.

PRINCIPAUX ÉLÉMENTS

- 1 Corps principal
- 2 Cordon d'alimentation
- 3 Interrupteur à pédale allumé/ éteint
- 4 Grille filtre de sortie d'air
- 5 Encoche de fixation de la brosse en cas d'arrêt temporaire
- 6 Régulateur électronique d'aspiration
- 7 Filtre de sortie d'air
- 8 Bouton à pédale d'enroulement du cordon
- 9 Poignée de transport
- 10 Bac à poussière
- 11 Connexion du tuyau souple
- 12 Bouton de déblocage du tuyau souple
- 13 Tuyau souple
- 14 Régulateur mécanique d'aspiration
- 15 Filtre HEPA
- 16 Filtre de protection du moteur
- 17 Voyant indicateur de remplissage du bac
- 18 Bouton d'extraction du bac à poussière
- 19 Poignée du bac à poussière
- 20 Bouton d'ouverture du couvercle du bac à poussière
- 21 Couvercle du bac à poussière
- 22 Filtre cyclone
- 23 Niveau maximum de remplissage du bac
- 24 Tube métallique télescopique
- 25 Réglage de la hauteur du tube télescopique
- 26 Crochet de rangement + Porte-accessoires
- 27 Encoche de fixation de la brosse lors du rangement
- 28 Bouton de la brosse rétractable
- 29 Brosse universelle sols et moquettes
- 30 Crochet pour l'arrêt temporaire
- 31 Brosse pour meubles
- 32 Brosse pour parquet
- 33 Brosse pour tissus
- 34 Suceur pour rainures et coins


fr


MODE D'EMPLOI

TECHNOLOGIE CYCLONIQUE

La saleté aspirée entre dans le bac à poussière (10) et reste en suspension grâce à la technologie cyclonique. Les particules de saleté qui s'échappent de la chambre extérieure du bac à poussière sont retenues dans le filtre cyclone (22) avant de passer par le filtre de protection du moteur (16) et par le filtre HEPA (15), garantissant ainsi que l'air à la sortie ne contient pas de particules de poussière.

- ☞ Cet appareil a été conçu exclusivement pour nettoyer les sols, les moquettes, les meubles et les tissus par aspiration. Ne l'utilisez pas à d'autres fins.
- ☞ N'aspirez jamais de cendres incandescentes, de braises, d'objets pointus ou de liquides.
- ☞ N'aspirez pas d'allumettes allumées ou de mégots. N'aspirez pas non plus de produits toxiques (ammoniaque, etc.).

 Retirez complètement tous les éléments ayant servi à transporter et à emballer l'appareil.

 Avant de mettre ou de retirer des accessoires, ou de réaliser une tâche de maintenance quelconque, débranchez la fiche de la prise du secteur.

 N'utilisez pas l'appareil en passant par dessus le cordon d'alimentation.

- 1 Vérifiez que le bac à poussière (10) et les filtres (22, 15, 16 et 7) sont bien en place. Reportez-vous au paragraphe suivant (Nettoyage et Stockage).
- 2 Introduisez le tuyau souple (13) dans la connexion (11), jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre. Pour retirer le tuyau, tirez-le tout en appuyant sur le bouton de déblocage (12).
- 3 Installez le tube métallique télescopique (24).
- 4 Préparez les accessoires adaptés à la surface que vous allez nettoyer. Installez l'accessoire souhaité sur le tube métallique télescopique (24).

Brosse universelle pour sols et moquettes (29)

Vous pouvez l'utiliser pour tout type de sol puisqu'elle est rétractable et s'adapte à la surface à aspirer. En appuyant avec le pied sur le bouton de la brosse (28), vous pouvez modifier la position de nettoyage. Il est conseillé de nettoyer les sols durs, bois et parquet à l'aide de la brosse avec fibre activée et de nettoyer les moquettes et tapis à l'aide de la brosse avec fibre rétractée.

Brosse pour parquet (32)

Il est conseillé de l'utiliser aussi bien sur le parquet que sur les sols durs (grès, céramique, marbre, etc.)

Suceur d'aspiration (34)

Pour les endroits étroits, les rainures et les coins.

Brosse pour tissus (33)


Spécialement conçue pour les canapés et autres surfaces tapissées.


Brosse pour meubles (31)


Conseillée pour le nettoyage des meubles, des volets, des abat-jours...

- La longueur du tube télescopique peut varier (24). Faites glisser le dispositif de réglage (25) vers le bas afin de libérer la partie supérieure du tube. Tirez simultanément sur la partie supérieure vers le haut ou enfoncez-la vers le bas pour obtenir la longueur de tube souhaitée.
- 5 Tirez le cordon (2) jusqu'à la marque jaune (longueur idéale). Si nécessaire, vous pouvez le tirer jusqu'à la marque rouge, mais sans jamais la dépasser.
 - 6 Branchez la fiche à la prise du secteur.
 - 7 Mettez l'aspirateur en marche en appuyant sur l'interrupteur à pédale (3) et réglez la force d'aspiration en ouvrant ou fermant le régulateur du manche (14). (en ouvrant la vanne vous diminuez la force d'aspiration et en la fermant vous augmentez la force d'aspiration).

Vous pouvez également régler la force d'aspiration grâce au régulateur électronique (6). Déplacez le régulateur entre la position MIN. et MAX. selon la force d'aspiration désirée.

 Si lors du fonctionnement vous entendez un sifflement aigu, différent du son habituel de l'appareil, éteignez et débranchez l'appareil. Vérifiez que les entrées et sorties d'air, ainsi que les filtres, ne sont pas obstrués. S'ils sont obstrués, éliminez la cause de l'obstruction.

 Lors de son utilisation, tirez l'aspirateur comme s'il s'agissait d'un chariot. Si vous le souhaitez, vous pouvez utiliser la poignée (9) pour transporter l'aspirateur.

 Cet appareil dispose d'une position appelée « parking horizontal » qui vous sera très utile pour réaliser d'éventuels arrêts lors du nettoyage. Pour installer l'appareil dans

cette position, introduisez le crochet du tube télescopique dans l'encoche (5) du corps de l'aspirateur (fig. 1).

i *Si vous le souhaitez, vous pouvez ranger le suceur (34) et la brosse pour meubles (31) dans le porte-accessoires (26).*

NETTOYAGE ET REMPLACEMENT DES FILTRES

- *Il est recommandé de contrôler les filtres à air régulièrement afin de vérifier qu'ils fonctionnent correctement.
Effectuez un nettoyage des filtres si vous détectez une diminution de la capacité*

. DEUTSCH

SICHERHEITSHINWEISE





ACHTUNG! Das Gerät **KEINESFALLS** über den Hausmüll entsorgen, sondern zum nächstgelegenen **WERTSTOFFHOF** oder zu einer Abfallannahmestelle zur Weiterverwertung bringen. So leisten Sie einen Beitrag zum Umweltschutz.

HAUPTBESTANDTEILE

und Stoffen durch Ausaugen vorgesehen. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.

- *Saugen Sie niemals glühende Asche, Splitter, spitze Gegenstände oder Flüssigkeiten auf.*
- *Saugen Sie keine brennenden Streichhölzer oder Zigarettenkippen auf. Saugen Sie keine giftigen Stoffe (Ammoniak etc.) auf.*
- *Entfernen Sie alle Transport- und Verpackungselemente des Gerätes*

Filter nicht verstopft sind. Säubern Sie sie bei Bedarf.


-  *Ziehen Sie den Staubsauger während des Saugens wie einen Wagen nach. Sie können auch den Griff (9) zum Tragen des Staubsaugers benutzen.*
-  *Dieses Gerät verfügt über eine sogenannte „Horizontalparkposition“, mit der Sie den Betrieb während der Reinigung bequem unterbrechen können. Dazu stecken Sie das*

REINIGUNG UND AUSWECHSELN DER FILTER

- *Es wird empfohlen, die Filter regelmäßig auf ihre einwandfreie Funktionsweise zu überprüfen.
Reinigen Sie die Filter, wenn Sie eine Verringerung der Saugleistung feststellen.*

. PORTUGUÊS

INDICAÇÕES DE SEGURANÇA

 *casa, para o seu posterior tratamento. Desta forma, está a contribuir para a protecção do meio ambiente.*

COMPONENTES PRINCIPAIS


- 1 *Corpo principal*
- 2 *Cabo de ligação à rede eléctrica*

■ Reire completamente todos os elementos que servirão para o transporte e embalagem.

! *Antes de colocar ou retirar acessórios ou de realizar qualquer tarefa de manutenção, desligue a ficha da rede eléctrica.*

! *Não utilize o aparelho por cima do cabo de alimentação.*

- 1 Verifique se o contentor de pó (10) e os filtros (22, 15, 16 e 7) estão correctamente

 *Se desejar, pode colocar o bico (34) e a escova para móveis (31) no porta-acessórios (26).*

- 8 Uma vez acabado o trabalho, desligue o aparelho pressionando o botão (3). Desligue-o da rede e recolha o cabo pressionando o botão (8). Recomenda-se que segure a ficha do fio com a mão, para evitar um possível golpe desta com o corpo do aspirador.

i Para poupar espaço durante o armazenamento do aspirador, fixe o tubo telescópico

Filtro anti-alérgico HEPA (15) e filtro de protecção de motor (16)

- *Esvazie o contentor de pó antes de começar a limpeza do filtro HEPA. Veja “Esvaziamento do contentor de pó (10)”.*
- 1 Retire o depósito do contentor de pó.



. ITALIANO


INDICAZIONI DI SICUREZZA

COMPONENTI PRINCIPALI

- 1 *Corpo principale*
- 2 *Cavo di collegamento alla rete*

■ *Liberare completamente l'apparecchio da tutti gli elementi utilizzati per il trasporto e l'imballo.*

-  *Prima di installare o rimuovere accessori o effettuare qualsiasi intervento di manutenzione scollegare la spina dalla rete elettrica.*
 -  *Non utilizzare l'apparecchio calpestando il cavo di alimentazione.*
- 1 Verificare che il contenitore per la polvere (10) e i filtri (22, 15, 16 e 7) siano posizionati

 *Se lo si desidera, è possibile posizionare la boccola (34) e la spazzola per i mobili (31) nel porta accessori (26).*

- 8 Dopo l'uso, spegnere l'apparecchio premendo il pulsante (3). Scollegare l'aspirapolvere dalla presa di corrente e avvolgere il cavo premendo sul pulsante (8). Si consiglia di tenere la spina del cavo con la mano in modo da evitare un possibile urto con il corpo dell'aspirapolvere.




 *Non utilizzare mai l'aspirapolvere senza il filtro di uscita dell'aria.*

Filtro antiallergico HEPA (15) e filtro di protezione del motore (16)

- *Svuotare il contenitore per la polvere prima di cominciare la pulizia del filtro HEPA. Vedere "Svuotamento del contenitore per la polvere (10)"*
- 1 Estrarre il contenitore per la polvere.

. NEDERLANDS

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

 *dichtstbijzijnde recyclingcentrum of vuilophaalpunt. Op deze wijze draagt u bij aan het behoud van het milieu.*

BELANGRIJKSTE ONDERDELEN

- 1 *Romp*
- 2 *Netsnoer*

■ *verwijder alle transport- en verpakkingselementen in hun geheel.*

! *Trek voordat u hulpstukken plaatst of verwijdert of gelijk welke onderhoudstaak uitvoert, de stekker uit het stopcontact.*

! *Gebruik dit apparaat niet boven het netsnoer.*

- 1 Controleer of het stofreservoir (10) en de filters (22, 15, 16 en 7) correct geplaatst zijn.

- i** *Indien gewenst, kunt u de zuigmond (34) en de meubelborstel (31) in de hulpstukhouder (26) plaatsen.*
- 8 Zet na gebruik de stofzuiger uit door op de drukknop (3) te drukken. Haal de stekker uit het stopcontact en rol het snoer in door op de knop (8) te drukken. Het verdient

DE FILTERS REINIGEN EN VERVANGEN

- ***Aanbevolen wordt om de luchtfilters regelmatig op hun juiste werking te controleren.
Maak de filters schoon als u merkt dat het apparaat minder krachtig zuigt.***

. ČESKY

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY



zlikvidován. Tím přispějete k ochraně životního prostředí.

HLAVNÍ ČÁSTI

- 1 *Hlavní těleso zařízení*
- 2 *Přívodní šňůra*

■ Prvky použité pro prepravu a balení beze zbytku odstráňte.

- ⚠** Před připojováním či odpojováním příslušenství nebo prováděním údržby přístroj vždy odpojte od elektrické sítě.
- ⚠** Nepoužívejte přístroj ve výšce přesahující délku napájecího kabelu.
- 1 Zkontrolujte, že prachová nádoba (7) a filtry (22, 19 a 16) jsou nasazeny správně. Viz

— Někdy se při skladování vysavače dočasně může, zejména pokud se připeje pomocí háku pro uskladnění (26) k tělu vysavače (obrázek 2).

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

VYPRÁZDNĚNÍ PRACHOVÉ NÁDOBY (10)

Prachová nádoba musí být vyprázdněna před každým použitím. Prachová nádoba musí být vyprázdněna před každým použitím. Prachová nádoba musí být vyprázdněna před každým použitím.

Antialergický filtr HEPA (15) a ochranný filtr motoru (16)

☞ Před čištěním filtru HEPA vyprázdněte prachovou nádobu. Viz „Vyprázdnění prachové nádoby (10)“.

- 1 Vyjměte prachovou nádobu.

. POLSKA

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA



.....
odpadów. Takie działanie pomaga chronić środowisko.

GŁÓWNE PODZESPOŁY

- 1 *Korpus*
- 2 *Przewód zasilający*

☞ *Całkowicie usunąć wszystkie elementy opakowania i zabezpieczenia stosowane podczas transportu.*

! *Przed zamontowaniem lub usunięciem jakichkolwiek części oraz przed rozpoczęciem czyszczenia lub prac konserwacyjnych należy odłączyć urządzenie od zasilania.*

! *Nie stawiać urządzenia powyżej przewodu zasilającego.*

- 1 Upewnić się, że pojemnik na kurz (10) i filtry (22, 15, 16 i 7) zostały poprawnie

i *Aby oszczędzić miejsce podczas przechowywania urządzenia rurę teleskopową należy przymocować do korpusu odkurzacza przy użyciu haka (26) (rys. 2).*

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

OPRÓŻNIANIE POJEMNIKA NA KURZ (10)

■ *Pojemnik (10) ma znacznik maksymalnego wypełnienia. Należy sprawdzić czy*

- 4 Spłukać filtr ochronny (15) w bieżącej wodzie i pozostawić do całkowitego wyschnięcia.
- 5 Zdjąć filtr ochronny silnika (16), spłukać go i pozostawić do całkowitego wyschnięcia.

CZYSZCZENIE URZĄDZENIA


- ☞ *Urządzenie powinno zostać wyczyszczone przed pierwszym użyciem, a także bezpośrednio po każdym użyciu oraz jeśli nie było używane przez dłuższy czas. Dzięki temu zapewnione będzie prawidłowe działanie urządzenia i przedłużony czas jego użyteczności*




. SLOVENSKÝ

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

HLUČNOSŤ

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 82 dB (A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1pW.

 Toto zariadenie bolo navrhnuté výhradne na vysávanie podláh, kobercov, nábytku a látok. Nepoužívajte ho na žiadny iný účel.

-  *Nikdy nevysávajte žeravý popol, triesky, ostré predmety alebo tekutiny.*
 -  *Nikdy nevysávajte zapálené zápalky ani cigaretové ohorky. Nevysávajte toxický materiál (čpavok, atď.)*
 -  *Úplne odstráňte všetky prvky používané na prepravu a balenie.*
- ▲ *...*

polohy, vložte háčik teleskopickej trubice do drážky (5) telesa vysávača (Obrázok 1).

- i** Ak chcete, môžete umiestniť saciu hlavu (34) a kefu na nábytok (31) do držiaka na príslušenstvo (26).
- 8 Keď skončíte, vypnite prístroj stlačením vypínača (3). Odpojte zariadenie od siete a stlačte tlačidlo (8) pre zvinutie kábla. Zástrčku držte v ruke, aby ste predišli nárazu do

Antialergický filter HEPA (15) a filter na ochranu motora (16)

☞ *Pred čistením filtra HEPA vyprázdňte prachový zásobník. Pozrite si časť „Vyprázdnenie prachového zásobníka (10)“.*

- 1 Vyberte prachový zásobník.

. MAGYAR

BIZTONSÁGI ELŐÍRÁSOK

— *SZOLGÁLTATÓT. Ilyen módon is hozzájárulhat környezetete megóvásához.*

A KÉSZÜLÉK FŐ ALKATRÉSZEI

- 1 *Készülékház.*
- 2 *Tápkábel.*

➤ A SZÁLLÍTÁSÚZ ÉS CSOMAGOLÁSÚZ HASZNALATI ANYAGYONAL TELJES TARTALÉKKEZELI TAVOLLOSA EI.

- ⚠** *Mielőtt bármilyen kiegészítőt felhelyezne vagy eltávolítana, vagy mielőtt bármilyen karbantartási műveletet végrehajtana, húzza ki a készüléket a konnektorból.*
- ⚠** *Ne használja a készüléket a tápkábel magassága fölött.*
 - 1 Ellenőrizze, hogy a portartály (10) és a szűrők (22, 15, 16 és 7) megfelelően lettek-e


...népesség... a dugaszt a kezében tartva... felcsévézéséhez pedig nyomja meg a (8) gombot. A dugaszt tartsa a kezében, hogy az ne ütődjön neki a porszívó burkolatának.

i *Ha helyet szeretne spórolni a porszívó tárolásakor, helyezze a teleszkópos csövet a porszívó házára a kampóval (26) (2. ábra).*

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- 4 Öblítse át a HEPA szűrőt meleg vízzel, és hagyja teljesen megszáradni.
- 5 Távolítsa el a motorvédő szűrőt (16), öblítse ki, és hagyja teljesen megszáradni.

A KÉSZÜLÉK TISZTÍTÁSA

 *Tisztítsa meg a készüléket az első használat előtt, minden esetben közvetlenül a használat után, illetve ha hosszabb ideig nem használta azt. Ily módon hosszú távon biztosíthatja a készülék helyes működését és megnövelheti annak élettartamát.*



. българск


ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ




- *Не използвайте уреда в затворени помещения, където експлозивни или токсични пари могат да избухнат.*



ВНИМАНИЕ! При бракуване на уреда, **НИКОГА** не го изхвърляйте в кофата за боклук. Занесете го в най-близкия ПУНКТ или ЦЕНТЪР ЗА ТАКИВА ОТПАДЪЦИ, за да бъде обработен. Така ще помогнете в грижата за околната среда.



прил.

 Този уред е предназначен изключително за вакуумно почистване на подове, килими, мебели и тъкани. Не го използвайте за друга цел.

-  Никога не използвайте прахосукачката за почистване на гореща пепел, трески, остри предмети или течности.
-  Никога не почиствайте запалени кибритени клечки или цигарени угарки. Не засмуквайте токсични материали (амоняк и др.)
-  Отстранете изцяло всички елементи, които са използвани за транспорт и

докато използвате прахосукачката, изключете я и извадете щепсела от

контакта. Проверете дали входящите и изходящите изпускателни отвори или филтрите не са запушени. Ако са запушени, отстранете причината.

-  Когато използвате прахосмукачката, дърпайте я зад вас подобно на количка.
-  Дръжката (9) служи също и за носене на прахосмукачката.

ПОЧИСТВАНЕ И СМЕНИЯНЕ НА ФИЛТЪРА

- *Ние ви препоръчваме периодично да проверявате филтрите на изпускателния отвор, за да се уверите, че работят правилно. Почистете филтрите, ако забележите, че засмукващият капацитет на уреда е отслабнал*

. HRVATSKA

SIGURNOSNE NAPOMENE

- 3 *nozna preklonpa za unjućenje/snjućenje.*
- 4 *Rešetkasti filter za odvod zraka.*
- 5 *Utor za spajanje četke dok je rad uređaja privremeno zaustavljen.*

- 6 *Elektronički regulator usisa.*
- 7 *Filtar za odvod zraka.*
- 8 *Nožna tipka za namatanje kabela.*
- 9 *Držać.*
- 10 *Spremnik prašine.*

3 Spojite izvlačnu metalnu cijev (24).

- 4 Pripremite odgovarajući nastavak u odnosu na površinu koju želite čistiti. Stavite željeni nastavak u izvlačnu metalnu cijev (24).
Univerzalna četka za pod i tepih (29).
Možete je koristiti za sve vrste podova budući da se može uvući/izvući i na taj način

ispraznite spremnik. Učinite to na sljedeći način:

- 1 Podignite dršku (19) i istovremeno pritisnite tipku za otpuštanje (18) (Slika 3).

- 2 Izvadite spremnik prašine i držite ga iznad kante za otpad. Pritisnite tipku za otvaranje poklopca (20) i ispraznite sadržaj u kantu za otpad (Slika 4).
- 3 Izvadite cyclone filter (22) iz unutrašnjosti spremnika tako da zakrenete udesno (Slika 5). Ispraznite sadržaj filtra i isperite ga vodom pazeći da svi oprani elementi prije

. ROMANA



MĂSURI DE SIGURANȚĂ






împreună cu gunoiul menajer. Duceți-l la cel mai apropiat PUNCT DE COLECTARE

*a materialelor uzate, pentru a fi prelucrat corespunzător. Astfel, veți contribui la
ocrotirea mediului înconjurător.*

COMPONENTE PRINCIPALE

-  *Nu aspirați niciodată cenușa neripinită, așchii, obiecte ascuțite sau fierușe.*
-  *Nu aspirați niciodată bețe de chibrit aprinse sau mucuri de țigară aprinse. Nu aspirați materiale toxice (amoniac etc.).*

-  *Îndepărtați complet toate elementele utilizate pentru ambalare și transport.*
-  *Deconectați aparatul de la rețea înainte de a monta sau de a demonta accesorii sau înainte de a efectua orice operațiune de întreținere.*
-  *Nu utilizați aparatul peste înălțimea cablului de alimentare.*

- 8 După ce ați terminat de aspirat, opriți aparatul apăsând pe butonul de pornire/oprire (3). Scoateți-l din priză și apăsați pe butonul (8) pentru a înfășura cablul de alimentare.

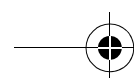
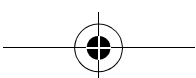
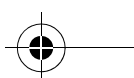
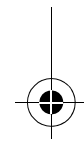
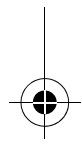
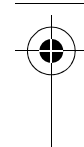
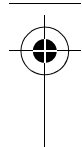
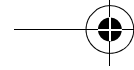
Țineți ștecherul cablului în mână pentru a îl împiedica să se lovească de carcasa aspiratorului.

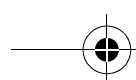
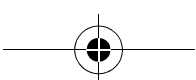
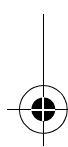
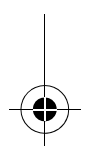
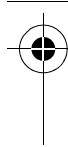
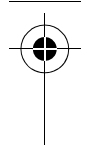
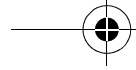
i Pentru a economisi spațiu atunci când depozitați aparatul, atașați tubul telescopic de corpul aspiratorului folosind dispozitivul de prindere (26) (imaginea 2).

Filtru anti-alergic HEPA (15) și filtrul de protecție a motorului (16)

■ Înainte de a curăța filtrul HEPA, goliți recipientul pentru praf. Vezi „Golirea recipientului pentru praf (10)”.

- 1 Scoateți recipientul pentru praf.





100% Recycled Paper